

Verhalten im Brandfall

Ruhe bewahren - die größte Gefahr ist Panik!
Unüberlegtes Handeln kann zur Panik führen.
Rettung von Menschenleben geht vor Brandbekämpfung.



Im Brandfall keine Aufzüge benutzen!

Behavior in case of fire

Keep calm - the greatest danger is panic! Careless action can lead to panic. Saving human life comes before firefighting.



Do not use the elevator in case of fire!

Brand melden

Jeder, der einen Brand entdeckt, hat diesen unverzüglich zu melden. Bitte nutzen Sie dazu alle Ihnen zur Verfügung stehenden Möglichkeiten.

- 1: **Wo** brennt es? (unbedingt die nachstehende Adresse und den Brandort angeben)
- 2: **Was** brennt?
- 3: **Wie** viele Verletzte?
- 4: **Welche** Verletzungen?
- 5: **Warten** auf Rückfragen!

To report a fire

Anyone who discovers a fire must report it immediately. Please use all the options available to you.

- 1: **Where** is the fire?
(be sure to include the address below and the location of the fire)
- 2: **What** is burning?
- 3: **How** many injured?
- 4: **What** injuries?
- 5: **Waiting** for questions!

Die Anschrift der Pension lautet /
The address of the Guest House is:

.....

In Sicherheit bringen

Fenster und Türen schließen. Bei drohender Gefahr ist der Gefahrenbereich schnellstmöglich zu verlassen. Dabei Besucher*innen, Verletzte oder Behinderte mitnehmen. Niemand darf zurückbleiben. Festgelegte, gekennzeichnete und rauchfreie Rettungswege benutzen! Machen Sie sich bei versperrten Flucht- und Rettungswegen bemerkbar.

Nach Verlassen des Gebäudes ist der **Sammelplatz** aufzusuchen (siehe Fluchtplan).



Bring to safety

Close windows and doors. In the event of imminent danger, the danger area must be left as quickly as possible. Take visitors, injured or disabled people with you. Nobody is allowed to stay behind. Use defined, marked and smoke-free escape routes! Draw attention to blocked escape and rescue routes.

After leaving the building, go to the **assembly point** (see escape plan).



Adresse
Pension

Brandschutz- information (Fire protection information)



Inh.: Michael Scharnagl
Mobil: +49 (0) 170/2403014
mailto: info@muenchen-bas.de
<http://www.muenchen-bas.de>



Stand:
August 2023